



Le Multi Pass, c'est la carte pour profiter de 70 activités en illimité et 100 activités en réduction sur l'intégralité du domaine franco-suisse des Portes du Soleil.

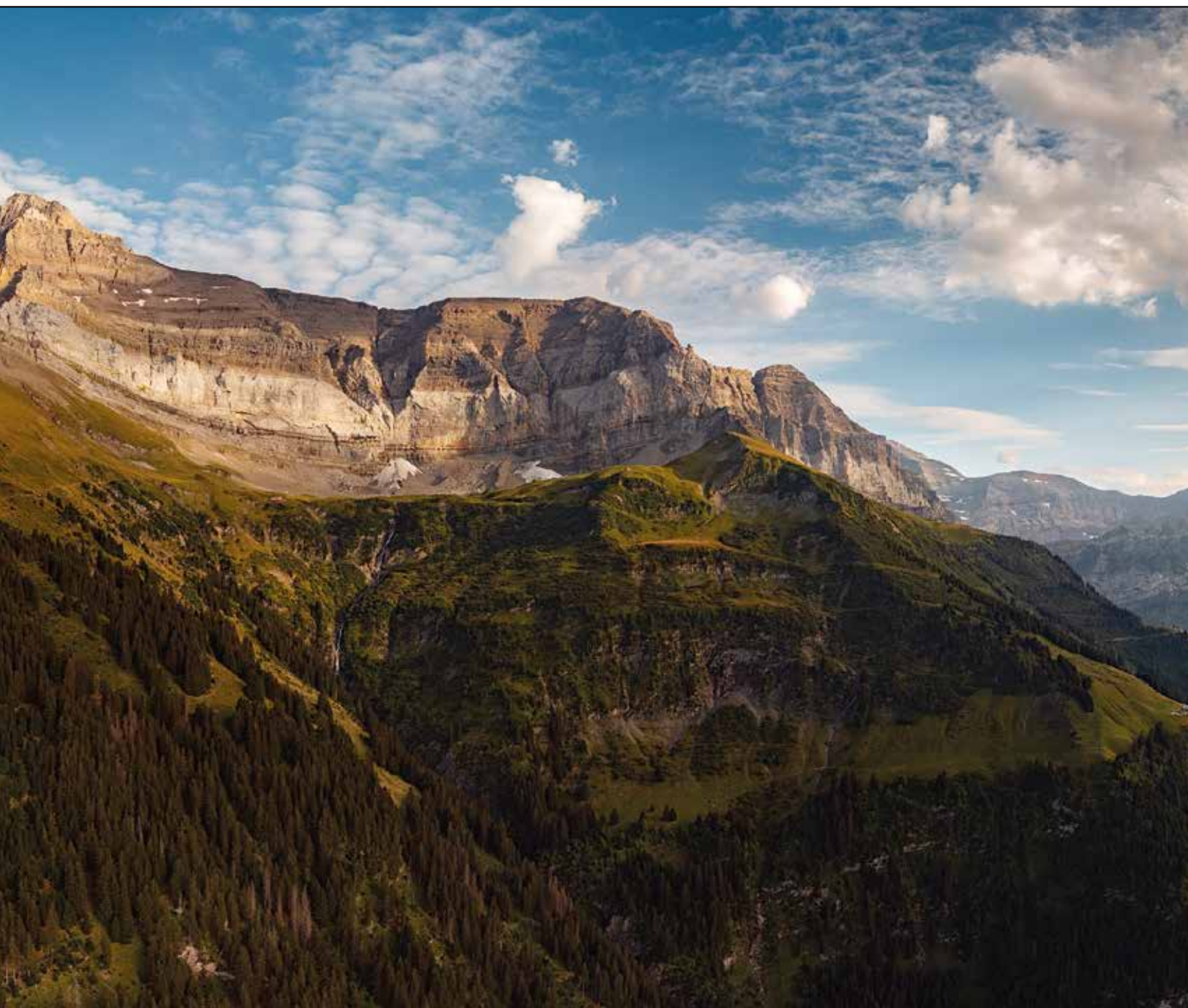
# Les incontournables de l'automne

Dans la Région Dents du Midi, la plupart des activités estivales sont encore accessibles jusqu'à fin octobre, avant l'arrivée des premiers flocons de neige.

L'automne offre par exemple une belle toile de fond pour les amateurs de randonnée. Avec 800 km de sentiers balisés, explorez des paysages

sans les températures élevées ni la foule estivale. Profitez de certaines remontées mécaniques du domaine des Portes du Soleil, ouvertes également en

automne, pour accéder facilement aux sentiers. Plus de cinquante itinéraires pédestres s'offrent à vous, ainsi que des sentiers didactiques et de grands tours.



### Randonnées «coup de cœur»

**Le Tour des Dents du Midi: 4 jours pour découvrir l'emblème de la région.** Ce parcours, long de 57 km, est un concentré de paysages uniques. Les 3700 mètres de dénivelé positif qui l'accompagnent sont ponctués de haltes dans des cabanes.

**Pointe de Bellevue: un panorama à 360°.** Au départ du village de Morgins, cette randonnée au dénivelé important fait vite oublier l'effort dès que le splendide panorama se révèle. A mi-chemin entre lac et montagne, son sommet permet d'étendre le regard du Mont-Blanc à l'Arc jurassien.

**Sentier des Ponts: le joyau caché du Vallon de They.** La fraîcheur dégagée par le clapotis de l'eau guidera vos pas sur les 32 ponts jalonnant la rivière de la Vièze. Après 4 km de randonnée, vous découvrirez la Cantine de They, ferme typique qui accueille les visiteurs dans un cadre montagnard authentique, idéal pour déguster quelques produits du terroir ou s'offrir une douceur avant le retour.

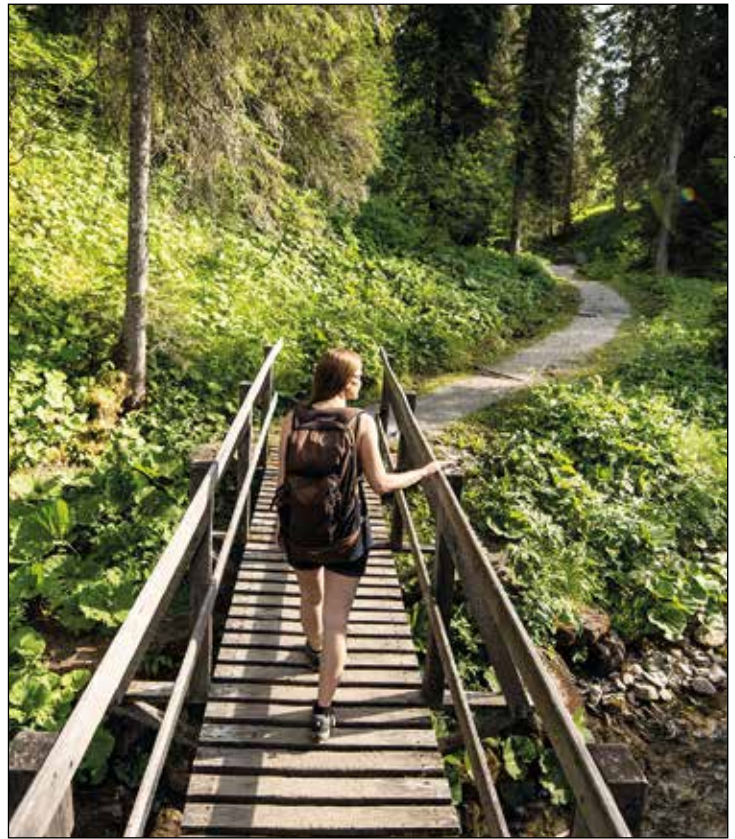
**L'arête de Berroi: à l'état sauvage.** Cet itinéraire - autrefois emprunté par les contrebandiers - est entouré par une nature préservée. L'arête s'étire jusqu'à la frontière franco-suisse où trône le refuge du Col de Cou (ancienne douane actuellement en travaux).

### A vélo, quel que soit votre niveau

En automne, les couleurs vives et les températures agréables rendent les sorties en VTT très particulières. Les Portes du Soleil forment le plus grand domaine VTT d'Europe, offrant 600 km d'itinéraires. Les sentiers sont accessibles à tous: que vous soyez un cycliste chevronné ou débutant, que vous utilisiez la force du mollet, l'assistance électrique en E-Bike ou les remontées mécaniques pour transporter votre VTT. A noter que les remontées mécaniques de Champéry, Les Crosets et Morgins restent ouvertes jusqu'à fin octobre. L'E-Bike est un moyen idéal pour explorer les Portes du Soleil en automne. Sur plus ►



© GABRIEL PREMAND - RÉGION DENTS DU MIDI



© RÉGION DENTS DU MIDI

En automne, les couleurs vives et les températures agréables rendent les sorties en VTT vraiment particulières.

La fraîcheur dégagée par le clapotis de l'eau guidera vos pas sur les 32 ponts jalonnant la rivière de la Vièze.

de 350 km de sentiers dédiés à la pratique, profitez des paysages automnaux tout en rechargeant votre batterie dans les alpages. Accessible à tous, l'E-Bike est parfait pour une sortie en famille ou pour les débutants.

Pour les fans de VTT de descente, le Bikepark et sa mythique piste de

la «Coupe du Monde» seront ouverts jusqu'au 27 octobre.

### Activités en intérieur: pour se divertir et se détendre

En automne, la Région Dents du Midi vous propose une multitude d'activités d'intérieur:

que le temps soit incertain ou que vous souhaitiez simplement profiter d'une journée au sec, vous trouverez de nombreuses options pour toute la famille.

Le Palladium de Champéry est un complexe multifonctionnel qui met à disposition un large panel d'infrastructures dédiées aux activités culturelles, sportives et de loisirs. Découvrez

# CPIS CONSEILS SARL

Concept Prévention Incendie & Sécurité

**Protection et sécurité incendie:**

- Audites de sécurité en protection incendie de bâtiments
- Etude de projet
- Etablissement du concept de prévention et sécurité incendie pour les déposes en autorisations de construire et de rénovations
- Suivis de chantiers et exécutions de travaux jusqu'à réception finale

**Sécurité et surveillance globale de bâtiments et maisons privées:**

- Portiers et interphones d'entrée
- Caméras de sécurités et surveillances de sites avec Sociétés d'interventions
- Sécurité et protection incendie
- Détection incendie & Cameras thermographiques (certifiées ANPP)

📍 Rue de la Tambourine 36 - 1227 Carouge 📞 079 869 29 59 ✉ p.colombo@cpis.ch

le curling sur la piste spécialement aménagée et vivez des moments de compétition et de convivialité. Enfilez vos patins et glissez sur la patinoire intérieure. Essayez-vous à l'escalade sur le mur de grimpe *indoor*. Ou encore, plongez dans la piscine couverte et profitez des joies de la baignade. Pour vivre des aventures palpitantes, venez en équipe résoudre les énigmes des trois salles d'escape game. Pour la détente, plusieurs spas sont disponibles dans la région.

### Le précieux sésame

Le Multi Pass, c'est la carte pour profiter de 70 activités en illimité et 100 activités en réduction sur l'intégralité du domaine franco-suisse. La carte est incluse dès votre première nuitée dans l'un des villages de la

Région Dents du Midi; valable jusqu'au 3 novembre, elle donne accès à une large sélection d'activités dans la région.

### Prévente forfaits saison de ski

En automne, c'est aussi le moment de préparer sa saison de ski et de penser à acheter son abonnement «saison» pour bénéficier du meilleur prix. Le forfait Portes du Soleil, qui donne accès aux 12 stations du domaine franco-suisse et à 600 km de glisse, est accessible en réduction «plus c'est tôt, moins c'est cher», d'abord jusqu'au 30 septembre, puis jusqu'au 15 novembre. D'autres offres exceptionnelles restent en vigueur:

- Forfait enfants moins de 12 ans gratuit pour l'achat d'un forfait adulte.

- Forfait jeunes de moins de 26 ans à plus de 50% de réduction.
- De plus, l'achat d'un forfait Portes du Soleil donne droit à plus de 20 journées de ski offertes dans différentes stations suisses, françaises et italiennes.
- Informations: [www.pds-ch.ch](http://www.pds-ch.ch) ■

CARLA ANGYAL

### Événements incontournables

Swiss Peaks Trail: du 26 août au 8 septembre  
 Bike & Sound Festival: 6, 7 et 8 septembre  
 Alpine Gravel Challenge: 8 septembre  
 Trail des Dents du Midi: 14 septembre  
 La Brayre Challenge: 2 octobre

En savoir +



**MAISON de la LITERIE®**

**JOURNÉE FLASH  
SAMEDI 31 AOÛT**

**50%**

**SUR LES LITS ET CANAPÉS-LITS  
D'EXPOSITION SIGNALÉS PAR  
ÉTIQUETTE**

 **LIVRAISON RAPIDE**



**RUE DE LA SERVETTE, 67  
1202 GENÈVE  
[WWW.MAISONDELALITERIE.CH](http://WWW.MAISONDELALITERIE.CH)**